

Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C - Part 3: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Rating method and evaluation of radiant thermal output

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 14037-3:2016 sisaldab Euroopa standardi EN 14037-3:2016 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 14037-3:2016 consists of the English text of the European standard EN 14037-3:2016.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 21.09.2016.	Date of Availability of the European standard is 21.09.2016.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.140.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Free hanging heating and cooling surfaces for water with a
temperature below 120°C - Part 3: Prefabricated ceiling
mounted radiant panels for space heating - Rating method
and evaluation of radiant thermal output

Panneaux rayonnants de chauffage et de
rafraîchissement alimentés avec une eau à une
température inférieure à 120 °C - Partie 3 : Méthode
d'évaluation et calcul de la puissance thermique
radiative des panneaux rayonnants de plafond
préfabriqués destinés au chauffage des locaux

An der Decke frei abgehängte Heiz- und Kühlflächen
für Wasser mit einer Temperatur unter 120 °C - Teil 3:
Vorgefertigte Deckenstrahlplatten zur Raumheizung -
Wärmetechnische Umrechnungen,
Bewertungsmethoden und Festlegung der Strahlungs-
Wärmeleistung

This European Standard was approved by CEN on 19 March 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions	5
4 Testing of the mean surface temperature and the emissivity of the panel.....	5
4.1 Determination of the mean surface temperature of the active length	5
4.2 Determination of the emissivity	6
5 Thermal output conversion – Determination of the rated thermal output	7
6 Evaluation of the thermal radiant output of a tested panel.....	7
Bibliography.....	8

European foreword

This document (EN 14037-3:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 “Space heating appliances without integral heat sources”, the secretariat of which is held by UNI.

This document supersedes EN 14037-3:2003.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2017.

The main changes are:

- the title has been changed,
- the scope has been changed,
- the introduction has been changed,
- some editorial updates have been added.

The European Standard EN 14037, *Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C*, consists of the following parts:

- *Part 1: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Technical specifications and requirements;*
- *Part 2: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Test method for thermal output;*
- *Part 3: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Rating method and evaluation of radiant thermal output;*
- *Part 4: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Test method for cooling capacity;*
- *Part 5: Open or closed heated ceiling surfaces - Test method for thermal output.*

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard results from the recognition, that heated and chilled ceiling radiant panels falling into the field of application hereinafter stated are traded on the basis of their thermal output. For evaluating and comparing different heated and chilled ceiling surfaces it is therefore necessary to refer to a heating stipulated value.

As installations with ceiling mounted radiant panels can also be used in practice for space cooling, it is necessary to have a test method for evaluating the cooling capacity. Installations with different free hanging heating and cooling surfaces need, for the use of space heating a test method for evaluating the heating output. The test method differs from the method for ceiling mounted radiant panels.

1 Scope

This European Standard describes the procedure to determine the rated thermal output (Φ_D) and the mean surface temperature (t_{rp}) of pre-fabricated ceiling mounted radiant panels.

Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels exchange heat mainly by radiation.

The test methods for determining the thermal output of pre-fabricated ceiling mounted radiant panels, as described in EN 14037-2:2016, give reliable results for comparing different products, but these results understate the output obtained under real operating conditions.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14037-1:2016, *Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Technical specifications and requirements*

EN 14037-2:2016, *Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Test method for thermal output*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 14037-1:2016 apply.

4 Testing of the mean surface temperature and the emissivity of the panel

4.1 Determination of the mean surface temperature of the active length

The mean surface temperature shall be determined by an Infra-Red (IR) system with the following features: automatic mean temperature of the measured surface including the emissivity, the distance and the ambient temperature.

The test is made in the same test booth and under the same test conditions described in EN 14037-2:2016, Clauses 5, 7 and 8. While testing the mean surface temperature, the connecting components shall be insulated.

The mean surface temperature shall be determined with the IR system for each testing point according to EN 14037-2:2016, 8.10.

The IR system shall be installed with the sensitive probe directed towards the central vertical axis of the ceiling mounted radiant panel (see Figure 1).